

DT07 Rec'd PCT/PTO 07 DEC 2004

PTO-1390 (Rev. 10-2004)

Approved for use through 3/31/2007. OMB 0651-0021  
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

<b>TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US) CONCERNING A SUBMISSION UNDER 35 U.S.C. 371</b>		ATTORNEY'S DOCKET NUMBER DK-US045282
INTERNATIONAL APPLICATION NO. PCT/JP2004/005185		U.S. APPLICATION NO. (if known) (37 CFR 1.5) <b>10/517142</b>
INTERNATIONAL FILING DATE April 9, 2004		PRIORITY DATE CLAIMED April 14, 2003
TITLE OF INVENTION HERMETIC COMPRESSOR		
APPLICANT(S) FOR DO/EO/US Katsumi Hirooka et al.		
Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:		
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <input checked="" type="checkbox"/> This is a <b>FIRST</b> submission of items concerning a submission under 35 U.S.C. 371.</li> <li>2. <input type="checkbox"/> This is a <b>SECOND</b> or <b>SUBSEQUENT</b> submission of items concerning a submission under 35 U.S.C. 371.</li> <li>3. <input checked="" type="checkbox"/> This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)). The submission must include items (5), (6), (9) and (21) indicated below.</li> <li>4. <input checked="" type="checkbox"/> The US has been elected (Article 31).</li> <li>5. <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2))               <ol style="list-style-type: none"> <li>a. <input type="checkbox"/> is attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).</li> <li>b. <input checked="" type="checkbox"/> has been communicated by the International Bureau.</li> <li>c. <input type="checkbox"/> is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).</li> </ol> </li> <li>6. <input checked="" type="checkbox"/> An English language translation of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2)).               <ol style="list-style-type: none"> <li>a. <input checked="" type="checkbox"/> is attached hereto.</li> <li>b. <input type="checkbox"/> has been previously submitted under 35 U.S.C. 154(d)(4).</li> </ol> </li> <li>7. <input checked="" type="checkbox"/> Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3))               <ol style="list-style-type: none"> <li>a. <input type="checkbox"/> are attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).</li> <li>b. <input type="checkbox"/> have been communicated by the International Bureau.</li> <li>c. <input type="checkbox"/> have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.</li> <li>d. <input checked="" type="checkbox"/> have not been made and will not be made.</li> </ol> </li> <li>8. <input type="checkbox"/> An English language translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).</li> <li>9. <input checked="" type="checkbox"/> An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371(c)(4)).</li> <li>10. <input type="checkbox"/> An English language translation of the annexes of the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).</li> </ol>		
Items 11 to 20 below concern document(s) or information included:		
<ol style="list-style-type: none"> <li>11. <input checked="" type="checkbox"/> An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.</li> <li>12. <input checked="" type="checkbox"/> An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.</li> <li>13. <input checked="" type="checkbox"/> A preliminary amendment.</li> <li>14. <input checked="" type="checkbox"/> An Application Data Sheet under 37 CFR 1.76.</li> <li>15. <input type="checkbox"/> A substitute specification.</li> <li>16. <input type="checkbox"/> A power of attorney and/or change of address letter.</li> <li>17. <input type="checkbox"/> A computer-readable form of the sequence listing in accordance with PCT Rule 13ter.2 and 37 CFR 1.821- 1.825.</li> <li>18. <input type="checkbox"/> A second copy of the published International Application under 35 U.S.C. 154(d)(4).</li> <li>19. <input type="checkbox"/> A second copy of the English language translation of the International Application under 35 U.S.C. 154(d)(4).</li> <li>20. <input checked="" type="checkbox"/> Other items or information:                (1) Formal Drawings: 1-10 (7 pages); (2) PCT/RO/101; (3) PCT/IB/304; (4) Form PCT/ISA/210- International Search Report             </li> </ol>		

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

U.S. APPLICATION NO. (if known, see 37 CFR 1.5) <div style="font-size: 24pt; font-weight: bold; text-align: center;">10/517142</div>		INTERNATIONAL APPLICATION NO.		ATTORNEY'S DOCKET NUMBER <div style="font-weight: bold;">DK-US045282</div>	
21. <input type="checkbox"/> The following fees are submitted: <b>BASIC NATIONAL FEE (CFR 1.492(a)(1)-(5)):</b> Neither international preliminary examination fee (37 CFR 1.482) nor international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO and International Search Report not prepared by the EPO or JPO.....\$1110.00 International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to USPTO but International Search Report prepared by the EPO or JPO .....\$950.00 International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to USPTO but international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO ..... \$790.00 International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) paid to USPTO but all claims did not satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4) .....\$750.00 International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) paid to USPTO and all claims satisfied provisions of PCT Article 33(1)-(4) .....\$100.00 <div style="text-align: right;"><b>ENTER APPROPRIATE BASIC FEE AMOUNT =</b></div>				<div style="border-bottom: 1px solid black; padding-bottom: 5px;"> <b>CALCULATIONS</b>      <b>PTO USE ONLY</b> </div>	
Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later than 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(e)).				<div style="border-bottom: 1px solid black; padding-bottom: 5px;">\$ 950.00</div>	
CLAIMS	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE	\$	
Total claims	9      -20 =	0	X \$18.00	\$ 0.00	
Independent claims	2      -3 =	0	X \$88.00	\$ 0.00	
MULTIPLE DEPENDENT CLAIM(S) (if applicable)			+ \$300.00	\$	
<b>TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =</b>				\$ 950.00	
<input type="checkbox"/> Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27. The fees indicated above are reduced by 1/2.				\$	
<b>SUBTOTAL =</b>				\$ 950.00	
Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492(f)).				\$	
<b>TOTAL NATIONAL FEE =</b>				\$ 950.00	
Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31). \$40.00 per property				\$ 40.00	
<b>TOTAL FEES ENCLOSED =</b>				\$ 990.00	
Amount to be refunded:				\$	
Amount to be charged:				\$	
a. <input checked="" type="checkbox"/> A check in the amount of \$ <u>990.00</u> to cover the above fees is enclosed. b. <input type="checkbox"/> Please charge my Deposit Account No. <u>50-1836</u> in the amount of \$ <u>990.00</u> to cover the above fees. A duplicate copy of this sheet is enclosed. c. <input checked="" type="checkbox"/> The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. <u>50-1836</u> . A duplicate copy of this sheet is enclosed. d. <input type="checkbox"/> Fees are to be charged to a credit card. <b>WARNING:</b> Information on this form may become public. <b>Credit card information should not          be included on this form.</b> Provide credit card information and authorization on PTO-2038.					
<b>NOTE:</b> Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the International Application to pending status.					
SEND ALL CORRESPONDENCE TO: <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start; margin-top: 10px;"> <div style="width: 60%;"> <b>Shinju Global IP Counselors, LLP</b>            1233 Twentieth Street, NW Suite 700            Washington, D.C. 20036            Customer No.: 22919         </div> <div style="width: 35%; text-align: center;">             SIGNATURE  <div style="border-top: 1px solid black; width: 100%;"></div>           NAME  <div style="border-top: 1px solid black; width: 100%;"></div>           32,383            REGISTRATION NUMBER         </div> </div>					

10/517142

DT05 PCT/PTO 07 DEC 2004

PATENT

DK-US045282

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of

Katsumi Hirooka et al.

Serial No.: New – (National Phase of  
PCT/JP2004/005185)

Filed: Herewith

For: HERMETIC COMPRESSOR

SUBMISSION OF TRANSLATION

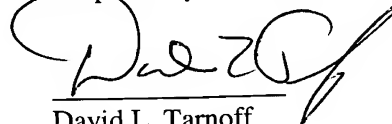
Assistant Commissioner of Patents  
Washington, DC 20231

Sir:

Applicants submit herewith an English translation of the International Patent Application No. PCT/JP2004/005185, which includes including thirty-seven (37) pages of specification and seven sheets (7) of drawings.

The attached document represents a true and complete English translation of International Patent Application No. PCT/JP2004/005185.

Respectfully submitted,



David L. Tarnoff  
Reg. No. 32,383

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP  
1233 Twentieth Street, NW, Suite 700  
Washington, DC 20036  
(202)-293-0444  
Dated: 12-7-04